Amica

PL	KARTA PRODUKTU
EN	PRODUCT FICHE
DE	PRODUKTDATENBLATT
FR	FICHE DU PRODUIT
NL	PRODUCTKAART
CZ	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMAČNÍ LIST
HU	TERMÉK ADATLAP
RO	CARD DE PRODUS
HR	INFORMACIJSKI LIST
SL	PODATKOVNA KARTICA IZDELKA
ES	TARJETA DE PRODUCTO
PT	CARTA DO PRODUTO

ASC6083

KARTA PRODUKTU

(Zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) nr 392/2012 z dnia 1 marca 2012 r. uzupełniające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE w odniesieniu do etykietowania energetycznego suszarek bębnowych dla gospodarstw domowych).

PRODUCT FICHE

(In accordance with Commission Delegated Regulation (EU) No. 392/2012 of 01 March 2012 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of household tumble dryers).

PRODUKTDATENBLATT

(Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 392/2012 der Kommission vom 1. März 2012 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Haushaltswäschetrocknern in Bezug auf den Energieverbrauch.

Nazwa dostawcy/znak towarowy	Supplier's name or trade mark	Name oder Warenzeichen des Lieferanten
Typ	Type	Typ
Pojemność znamionowa [kg]	Rated load [kg]	Nennkapazität [kg]
Klasa efektywności energetycznej [1) 2)]	Energy efficiency class [1) 2)]	Energieeffizienzklasse [1) 2)]
Typ suszarki (wywiewowa / z pompą ciepła / kondensacyjna)	Dryer Type (vented / with a heat pump / condensing)	Art des Wäschetrockners (abluft / mit Wärmepumpe / kondensations)
Ważone roczne zużycie energii AE_c [3)] [kWh/rok]	Annual weighted average energy consumption AE_c [3)] [kWh/year]	Gewichteter jährlicher Energieverbrauch$_c$ [3)] [kWh/Jahr]
Zużycie energii w cyklu dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych:	Energy consumption of the standard cotton drying programme:	Energieverbrauch pro Trocknungszyklus für das Standard-Baumwollprogramm:
- przy pełnym załadowaniu E_{dry} [kWh]	- At full load E_{dry} [kWh]	- bei vollständiger Befüllung E_{dry} [kWh]
- przy częściowym załadowaniu $E_{dry1/2}$[kWh]	- At partial load $E_{dry1/2}$ [kWh]	- bei Teilbefüllung $E_{dry1/2}$ [kWh]
Zużycie energii w trybie wyłączenia P_o [W]	Power consumption in the off-mode P_o [W]	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand P_o [W]
Zużycie energii w trybie czuwania P_l [W]	Power consumption in standby mode P_l [W]	Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand P_l [W]
Czas trwania trybu czuwania [min]	Duration of the left-on mode [min]	Dauer des Aus-Zustands [min]
Klasa wydajności skraplania w skali od G (najmniejsza wydajność) do A (największa wydajność) [1)]	Condensation efficiency class on a scale from G (lowest efficiency) to A (highest efficiency) [1)]	KONDENSATIONSEFFIZIENZKLASSE AUF EINER SKALA VON G (GERINGSTE EFFIZIENZ) BIS A (HÖCHSTE EFFIZIENZ)1)
Średnia wydajność skraplania w standardowym programie dla bawełny przy pełnym załadunku C_t	The average condensation efficiency in the standard cotton programme at full load C_t	Durchschnittliche Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung C_t
Średnia wydajność skraplania w standardowym programie dla bawełny przy częściowym załadunku C_{dry}	The average condensation efficiency for the standard cotton programme at partial load C_{dry}	Durchschnittliche Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei Teilbefüllung C_{dry}
Ważona wydajność skraplania w standardowym programie dla bawełny przy pełnym i częściowym załadunku $C_{dry1/2}$	The weighted condensation efficiency for the standard cotton programme at full and partial load $C_{dry1/2}$	Gewichtete Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung $C_{dry1/2}$
Ważony czas trwania programu standardowego dla bawełny przy pełnym i częściowym załadunku T_t [min]	The weighted duration of the standard cotton programme at full and partial load T_t [min]	Gewichtete Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung T_t [min]
Czas trwania programu w standardowym programie dla bawełny przy pełnymaładunku T_{dry} [min]	Duration of the standard cotton programme at full load T_{dry} [min]	Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung T_{dry} [min]
Czas trwania programu w standardowym programie dla bawełny przy częściowym załadunku $T_{dry1/2}$ [min]	Duration of the standard cotton programme at partial load $T_{dry1/2}$ [min]	Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei Teilbefüllung $T_{dry1/2}$ [min]
Poziom hałasu:	Noise Level:	Luftschallemission:
Poziom natężenia dźwięku w standardowym programie dla bawełny przy pełnym załadunku L_{wa} [dB(A) re1 pW]	Sound level in the standard cotton program at full load L_{wa} [dB(A) re1 pW]	Geräuschpegel für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung L_{wa} [dB(A) re1 pW]
Sprzęt przeznaczony do zabudowy	Equipment designed for fitting	Ist der Haushaltsgeschirrspüler für den Einbau bestimmt?

Suszarka automatyczna

[1)] Klasa efektywności energetycznej w skali od A+++ (bardziej efektywna) do D (najmniej efektywna).
[2)] „Standardowy program suszenia tkanin bawełnianych" – jest on odpowiedni do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym poziomie wilgotności oraz jest najbardziej oszczędnym programem pod względem zużycia energii w przypadku suszenia tkanin bawełnianych, do którego odnoszą się dane na etykiecie i w karcie produktu. Ten program jest odpowiedni do suszenia normalnych, mokrych wyrobów z bawełny. Jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii dla bawełny.
[3)] Szacowane ważone roczne zużycie energii na podstawie 160 standardowych cykli suszenia bawełny przy pełnym i częściowym załadunku i zużycia energii w trybach wyłączenia i czuwania". Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia. Suszarka wyposażona jest w system zarządzania energią. Czas czuwania 1 min.

Automatic tumble dryer

[1)] Energy efficiency class on a scale from A+++ (more efficient) to D (least efficient)
[2)] "Standard cotton drying programme" is the programme referred to on label and in the datasheet — it is suitable for drying cotton at normal humidity levels and is the most energy efficient programme for drying cotton. This programme is suitable for drying normal, wet cotton products. It is the most energy efficient cotton drying programme.
[3)] Estimated weighted annual energy consumption based on 160 standard cotton drying cycles at full and partial load and power consumption in standby and off modes. Actual energy consumption depends on how the appliance is used. The dryer is equipped with a power management system. Standby time 1 minute.

Wäschetrockner mit Automatik

[1)] Energieeffizienzklasse von A+++ (mehr effizient) bis D (weniger fizient).
[2)] „Standard-Baumwollprogramm" – geeignet zum Trocknen von Baumwollwäsche mit normalem Feuchtigkeitsgehalt und das effektivste Programm im Hinblick auf den Stromverbrauch beim Trocknen von Baumwollwäsche, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und im Produktdatenblatt beziehen. Dieses Programm ist für die Trocknung normaler, nasser Erzeugnisse aus Baumwolle geeignet. Dabei handelt es sich um das effektivste Baumwollprogramm im Hinblick auf den Stromverbrauch.
[3)] Geschätzter gewichteter Jahres-Energieverbrauch auf Basis von 160 Standardtrocknungszyklen für Baumwollwäsche bei Voll- und Teilbefüllung und Verbrauch im Aus-Zustand und Bereitschaftszustand. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art des Betriebs des Gerätes ab. Der Wäschetrockner ist mit einem Energiemanagementsystem ausgestattet. Dauer des Bereitschaftszustands 1 min.

FICHE PRODUIT PRODUCTKAART

(conformément au réglement 392/2012 du 1 mars 2012 complétant la directive du Parlement européen et du Conseil 2010/30/UE en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des sèche-linges à tambour dans un cadre domes-

(Conform de Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 392/2012 van de Commissie van 1 maart 2012 houdende aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke droogtrommels).

Nom du fournisseur/Marque	Naam van de leverancier/handelsmerk	Amica S.A.
Type	Type	ASC6083
Capacité nominale [kg]	Nominale capaciteit [kg]	8
Classe d'efficacité énergétique [1)2)]	Energiezuinigheidsklasse [1) 2)]	A++
Type du sèche-linge (à évacuation / pompe à chaleur / à condensation)	Type droger (geventileerde / met warmtepomp / condensdroger)	O / V / O
Moyenne consommation d'énergie d' AE_c [3)] [kWh/an]	Gewogen jaarlijks energieverbruik AE_c [3)] [kWh/jaar]	236
Consommation d'énergie dans le cycle pour le programme de séchage coton standard:	Elektriciteitsverbruik in het standaard katoenprogramma:	
- à pleine charge E_{dry} [kWh]	- bij volledige lading E_{dry} [kWh]	1,97
- à charge partielle $E_{dry1/2}$ [kWh]	- bij gedeeltelijke lading $E_{dry1/2}$ [kWh]	1,08
Consommation d'énergie à l'arrêt P_o [W]	Elektriciteitsverbruik in de uitstand P_o [W]	0,2
Consommation d'énergie en mode de veille P_l [W]	Elektriciteitsverbruik in de sluimerstand P_l [W]	0,2
Durée du mode veille [min]	Duur van de sluimerstand [min]	10
Classe d'efficacité de la condensation sur une échelle de G (la plus faible efficacité) à A (efficacité la plus élevée)[1)]	Condensatie-efficiëntieklasse van G (minst efficiënt) tot A (meest efficiënt)[1)]	B
L'efficacité moyenne de la condensation pour le programme standard coton à pleine charge C_t	Gewogen condensatie-efficiëntie bij het standaard katoenprogramma met volledige lading C_t	B
L'efficacité moyenne de la condensation pour le programme standard coton à pleine charge C_{dry}	Gewogen condensatie-efficiëntie bij het standaard katoenprogramma met gedeeltelijke lading C_{dry}	80,5%
L'efficacité de la condensation pondérée pour le programme standard coton à pleine charge et charge partielle $C_{dry1/2}$	Gewogen condensatie-efficiëntie bij het standaard katoenprogramma met volledige en gedeeltelijke lading $C_{dry1/2}$	80,5%
La durée pondérée du programme standard pour le coton à pleine charge et charge partielle T_t [min]	Gewogen programmaduur van het standaard katoenprogramma met volledige en gedeeltelijke lading T_t [min]	127
La durée pondérée du programme standard pour le coton à pleine charge T_{dry} [min]	Programmaduur van het standaard katoenprogramma met volledige lading T_{dry} [min]	170
La durée pondérée du programme standard pour le coton à charge partielle $T_{dry1/2}$ [min]	Programmaduur van het standaard katoenprogramma met gedeeltelijke lading $T_{dry1/2}$ [min]	95
Niveau de bruit	Geluidsniveau:	
Niveau d'intensité sonore du programme standard pour le coton à pleine charge L_{wa} [dB(A) re1 pW]	Geluidsniveau bij het standaard katoenprogramma met volledige lading L_{wa} [dB(A) re1 pW]	67
Matériel pour l'encastrement du lave-linge	Het apparaat is bedoeld als inbouwapparaat	-
Sèche-linge automatique	Automatische droger	V

[1)] Classe d'efficacité énergétique sur une échelle de A +++ (la plus efficace) à D (la moins efficace).

[2)] "Le programme de séchage standard pour le coton" – convient pour le séchage des tissus en coton de niveau d'humidité normal. C'est le programme le plus rentable en termes de consommation d'énergie pour le séchage des tissus en coton. Les données sur l'étiquette et la carte du produit concernent ce programme. Ce programme est adapté pour le séchage des articles normalement humides en coton. C'est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.

[3)] "La consommation d'énergie annuelle pondérée estimée basée sur 160 cycles de séchage standard de coton à pleine charge et charge partielle et la consommation d'énergie en mode arrêt et veille". La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont le lave-linge est utilisé. Le sèche-linge est équipé d'un système de gestion de l'énergie Durée de veille 1 min.

[1)] Energie-efficiëntieklasse van A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt).

[2)] "Standaard katoenprogramma" - geschikt voor het drogen van katoenen weefsels met een normaal vochtigheidsniveau en het zuinigste programma op het gebied van energieverbruik bij het drogen van katoenen weefsels. De gegevens op het etiket en de productkaart verwijzen naar dit programma.
Dit programma is geschikt voor het drogen van normale, vochtige producten van katoen.
Dit is het meest efficiënte katoenprogramma met betrekking tot energieverbruik.

[3)] Het gewogen jaarlijks energieverbruik op basis van 160 standaardcycli van het katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke lading en energieverbruik in de uitstand en sluimerstand.
Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.
De droger is uitgerust met een energiebeheersysteem. Sluimertijd 1 min.

PL EN DE FR NL

(Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 392/2012 ze dne 1. března 2012, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU, pokud jde o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích bubnových sušiček pro domácnost).

(V súlade s Nariadením komisie (EÚ) č. 392/2012 z 1. marca 2012, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/30/EÚ o označovaní energetickej efektívnosti bubnových sušičiek pre domácnosti.

(A 2012. március 1-i 392/2012/EU tanácsi rendelet a 2010/30/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a háztartási szárítógépek energiafogyasztásának címkézése tekintetében történő kiegészítéséről, a háztartási dobszárítók energiafogyasztásának címkézésére vonatkozóan).

Název dodavatele / ochranná známka	Názov dodávateľa/tovarový znak	A gyártó neve / védjegye
Typ	Typ	Típus
Jmenovitá kapacita [kg]	Menovitá kapacita [kg]	Névleges kapacitás [kg]
Třída energetické účinnosti 1)2)	Trieda energetickej efektívnosti 1) 2)	Energiahatékonysági osztály 1) 2)
Typ sušičky (odtahová / s tepelným čerpadlem / kondenzační)	Typ sušičky (ventilačná / s tepelným čerpadlom / kondenzačná)	A szárító típusa (ventilačná / s tepelným čerpadlom / kondenzačná)
Vážená roční spotřeba energie AE_c [kWh/rok] 3)	Vážená ročná spotreba energie AE_c [kWh/rok] 3)	Súlyozott éves energiafogyasztás AE_c [kWh/év] 3)
Spotřeba energie na základě sušicího cyklu standardního programu pro bavlnu:	Spotreba energie v cykle pre štandardný program sušenia bavlnených tkanín:	Egy ciklusú energiafogyasztás a pamutszövetek szabványos szárítási programjánál:
-při plné náplni E_{dry} [kWh]	-pri plnom naplnení E_{dry} [kWh]	- teljes töltetnél E_{dry} [kWh]
-při poloviční náplni $E_{dry1/2}$ [kWh]	-pri čiastočnom naplnení $E_{dry1/2}$ [kWh]	- résztöltetnél $E_{dry1/2}$ [kWh]
Spotřeba energie v režimu vypnutí P_o [W]	Spotreba energie vo vypnutom režime P_o [W]	Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban Po [W]
Spotřeba energie v pohotovostním režimu P_l [W]	Spotreba energie v pohotovostnom režime P_l [W]	Energiafogyasztás készenléti állapotban P_l [W]
Doba trvání pohotovostního režimu [min]	Čas trvania režimu bdenia [min]	A készenléti üzemmód időtartama [min]
Třída účinnosti kondenzace na stupnici od G (nejmenší účinnost) do A (nejvyšší účinnost)1)	Trieda účinnosti kondenzácie v rozpätí od G (najmenšia účinnosť) do A (najvyššia účinnosť) 1)	Kondenzációs teljesítmény osztály G-től (legalacsonyabb hatékonyság) A-ig (legmagasabb hatékonyság) terjedő skálán 1)
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s plnou náplní C_t	Priemerná účinnosť kondenzácie v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom naplnení C_t	Átlagos kondenzációs teljesítmény egy standard pamut programnál teljes terhelés mellett C_t
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní C_{dry}	Priemerná účinnosť kondenzácie v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení C_t	Átlagos kondenzációs teljesítmény egy standard pamut programnál részterhelés mellett C_{dry}
Vážená účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s plnou a poloviční náplní $C_{dry1/2}$	Vážená účinnosť kondenzácie v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení $C_{dry1/2}$	Súlyozott kondenzációs teljesítmény egy standard pamut programnál teljes terhelés és részterhelés mellett $C_{dry1/2}$
Vážená doba trvání standardního programu pro bavlnu při plné i částečné náplni T_t [min]	Vážené trvanie štandardného programu pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení T_t [min]	Pamutszövetekre vonatkozó szabványos program súlyozott időtartama teljes terhelés és részterhelés esetén T_t [min]
Délka trvání standardního programu pro bavlnu s plnou náplní T_{dry} [min]	Dĺžka trvania programu v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom naplnení T_{dry} [min]	Pamutszövetekre vonatkozó szabványos program időtartama teljes terhelés esetén T_{dry} [min]
Délka trvání standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní $T_{dry1/2}$ [min]	Dĺžka trvania programu v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení $T_{dry1/2}$ [min]	Pamutszövetekre vonatkozó szabványos program időtartama részterhelés esetén $T_{dry1/2}$ [min]
Hladina hluku:	Úroveň hluku:	Zajszint:
Hladina intenzity zvuku u standardního programu pro bavlnu s plnou náplní L_{wa} \ [dB(A) re1 pW]	Hladina intenzity zvuku v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom naplnení L_{wa} [dB(A) re1 pW]	Zajszint a pamutszövetekre vonatkozó szabványos programnál, teljes terhelésnél L_{wa} [dB(A) re1 pW]
Zařízení určeno pro zabudování	Zariadenie určené na vstavanie	Beépítésre szánt készülék

Automatická sušička

1) Třída energetické účinnosti na stupnici od A+++ (víc efektivní) do D (nejméně efektivní).
2) „Standardní program sušení bavlněných tkanin" – je vhodný do sušení bavlněných tkanin s normální úrovní vlhkosti a je nejúspornějším programem z hlediska spotřeby energie v případě sušení bavlněných tkanin, na který se vztahují údaje na štítku a v technickém listu výrobku. Tento program je vhodný pro sušení normálních, mokrých bavlněných výrobků. Je to nejefektivnější program z hlediska spotřeby energie pro bavlnu.
3) Odhadovaná vážená roční spotřeba energie na základě 160 standardních cyklů sušení bavlny s plnou a poloviční náplní a spotřebou energie v režimech vypnutí a pohotovostním režimu". Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu používání zařízení. Sušička je vybavena systémem řízení spotřeby energie. Pohotovostní doba 1 min.

Automatická sušička

1) Trieda energetickej efektívnosti v rozpätí od A+++ (efektívnejšie) do D (menej efektívne).
2) „Štandardný program sušenia bavlnených tkanín" – je vhodný na sušenia bavlnených normálne vlhkých tkanín, je to súčasne najšetrnejším program čo sa týka spotreby energie (v prípade sušenia bavlnených tkanín, na ktoré sa vzťahujú údaje uvedené na etikete a v informačnom liste. Tento program je vhodný na sušenie normálnych, mokrých bavlnených vecí. Je to najefektívnejší program z hľadiska spotreby energie pre bavlnu.
3) Odhadovaná vážená ročná spotreba energie na základe 160 štandardných cyklov sušenia bavlny pri plnom a čiastočnom naplnení, a spotrebe energie vo vypnutom a pohotovostnom režime". Skutočná spotreba energie závisí od spôsobu používania zariadenia. Sušička je vybavená systémom riadenia energie. Trvanie pohotovostného režimu 1 min.

Automatikus szárítógép

1) Energiahatékonyság osztály A+++ -tól (legalacsonyabb hatékonyság) D-ig (legmagasabb hatékonyság) terjedő skálán.
2) „Pamutszövetekre vonatkozó szabványos szárítási program" – ez egy szabványos nedvességtartalmú pamutszövetek szárítására alkalmas és leginkább költséghatékony program az energiafogyasztás szempontjából, pamutszövetek szárításánál, amelyre a címkén és a terméklapon feltüntetett adatok vonatkoznak. Ez a program szabványos, nedves pamut termékek szárítására alkalmas. Ez a leghatékonyabb program pamutszöveteknél energiafogyasztás tekintetében.
3) Becsült súlyozott éves energiafogyasztás pamutszövetek 160 normál szárítási ciklusa alapján, teljes és részterhelésnél valamint kikapcsolt és a készenléti módra vonatkozó energiafogyasztásnál". A tényleges energiafogyasztás a készülék tényleges használati módjától függ. A szárítógép energiagazdálkodási

(În Conformitate cu Regulamentul Comisiei (UE) nr 392/2012 din 1 martie, anul 2012. completarea Directivei Parlamentului European și a Consiliului 2010/30/UE cu privire la etichetarea eficientă energetică pentru uscătoarele de rufe cu tambur pentru uz casnic).

(U skladu s delegirana uredbom Komisije (EU) br. 392/2012 od 1. ožujka 2012. o dopuni Direktive 2010/30/EU Europskog parlamenta i Vijeća u odnosu na označivanje energetske učinkovitosti kućanskih bubnjastih sušilica rublja).

Denumirea furnizorului/marca	**Naziv isporučitelja /zaštitni znak**	Amica S.A.
Tip	**Model**	ASC6083
Capacitatea nominală [kg]	Nazivni kapacitet [kg]	8
Clasa eficienţei energetice [1) 2)]	Razred energetske učinkovitosti [1)2)]	A++
Tipul de uscător de rufe (cu evacuare / cu pompă de căldură / cu condensare)	Tip sušilice (ventilacijska / s toplinskom pumpom / kondenzacijska)	O / V / O
Consumul anual de energie AE_c [kWh/an] [3)]	Izračunata godišnja potrošnja energije AE_c [kWh/godina] [3)]	236
Consumul de energie în ciclu pentru programul standard de uscarea bumbacului:	Potrošnja energije za standardni ciklus sušenja pamučnih tkanina:	
- la încărcare maximală E_{dry} [kWh]	- pri punom kapacitetu E_{dry} [kWh]	1,97
- la încărcare parţială $E_{dry1/2}$ [kWh]	- pri djelomičnom punjenju $E_{dry1/2}$ [kWh]	1,08
Consum de energie în tribul de oprire P_o [W]	Potrošnja energije u isključenom modu P_o [W]	0,2
Consumul de energie în tribul de repaus P_l [W]	Potrošnja energije u modu mirovanja P_l [W]	0,2
Durata timpului de repaus [min]	Vrijeme trajanja režima mirovanja [min]	10
Clasa de eficienţă a condensului pe o scară de la G (cea mai mică eficienţă) până la A (cea mai mare eficienţă) [1)]	Razred kondenzacijske učinkovitosti, pri čemu je raspon razreda od A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost) [1)]	B
Performanţa medie a condensului la programul standard pentru bumbac la încărcătură completă C_t	Srednja kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri punom kapacitetu sušilice C_t	B
Performanţa medie a condensului la programul standard pentru bumbac la încărcătură partială C_{dry}	Srednja kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri djelomičnom punjenju sušilice C_{dry}	80,5%
Performanţa ponderată a condensului la programul standard pentru bumbac la încărcătură completă și partială $C_{dry1/2}$	Izračunata kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri punom kapacitetu i djelomičnom punjenju sušilice $C_{dry1/2}$	80,5%
Durata ponderă a programului standard pentru bumbac la încărcătură completă și partială T_t [min]	Izračunato vrijeme trajanja standardnog programa sušenja pamučnog rublja pri punom kapacitetu i djelomično popunjenoj sušilici T_t [min]	127
Durata programului standard pentru bumbac la încărcătură completă T_{dry} [min]	Vrijeme trajanja standardnog programa sušenja pamučnog rublja pri punom kapacitetu sušilice T_{dry} [min]	170
Durata programului standard pentru bumbac la încărcătură completă și partială $T_{dry1/2}$ [min]	Vrijeme trajanja standardnog programa sušenja pamučnog rublja pri djelomično popunjenoj sušilici $T_{dry1/2}$ [min]	95
Nivelul de zgomot:	Razina buke:	
Nivelul de zgomot în programul standard pentru bumbac la încărcătură completă L_{wa} [dB(A) re1 pW]	Razina buke standardnog pamučnog programa sušenja pri punom kapacitetu sušilice L_{wa} [dB(A) re1 pW]	67
Echipament prevăzut pentru a putea fi încorporat	Uređaj za ugradnju	-
Uscător de rufe automat	Automatska sušilica	V

[1)] Clasa de eficienţă energetică pe o scară de la A+++ (mai eficientă) la D (cea mai puţin eficace).

[2)] „Programul standard pentru uscarea materialelor din bumbac" – este potrivit pentru uscarea materialelor din bumbac cu un nivel normal de umiditate și este cel mai economic program în ceia ce privește consumul de energie la uscarea materialelor din bumbac la care se aplică datele de pe etichetă și în cardul produsului. Acest program este potrivit pentru uscarea rufelor normale, materialelor umede din bumbac. Este cel mai eficient program în ceia ce privește consumul de energie pentru bumbac.

[3)] Consumul anual ponderat de energie pe baza a 160 de cicluri standard de uscarea bumbacului cu încărcări maximale și parţiale cât și consum în tributile finalizare și repaus". Consumul real de energie depinde de modul de utilizare a dispozitivului. Uscătorul de rufe este echipat cu un sistem de gestionare a energiei. Timpul de repaus 1 min.

[1)] Energie-efficiëntieklasse van A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt).

[2)] "Standaard katoenprogramma" - geschikt voor het drogen van katoenen weefsels met een normaal vochtigheidsniveau en het zuinigste programma op het gebied van energieverbruik bij het drogen van katoenen weefsels. De gegevens op het etiket en de productkaart verwijzen naar dit programma. Dit programma is geschikt voor het drogen van normale, vochtige producten van katoen. Dit is het meest efficiënte katoenprogramma met betrekking tot energieverbruik.

[3)] Het gewogen jaarlijks energieverbruik op basis van 160 standaardcycli van het katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke lading en energieverbruik in de uitstand en sluimerstand. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt. De droger is uitgerust met een energiebeheersysteem. Sluimertijd 1 min.

PODATKOVNA KARTICA IZDELKA

(V skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 392/2012 z dne 1. marca leta 2012 o dopolnitvi Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/EU v zvezi z energijskim označevanjem gospodinjskih sušilnih strojev).

Ime dobavitelja / blagovna znamka	
Tip	
Nazivna zmogljivost [kg]	
Razred energijske učinkovitosti [1) 2)]	
Vrsta sušilnega stroja (na zračni tok / s toplotno črpalko / kondenzacijski)	
Izmerjena letna poraba energije AE_c [kWh/leto] [3)]	
Poraba energije pri ciklu standardnega programa sušenja bombažnih tkanin:	
- pri polni napolnitvi E_{dry} [kWh]	
- pri delni napolnitvi $E_{dry1/2}$ [kWh]	
Poraba energije v načinu izklopljenosti P_o [W]	
Poraba energije v načinu pripravljenosti P_l [W]	
Čas trajanja načina pripravljenosti [min]	
Razred kondenzacijske učinkovitosti na lestvici od G (najmanjša učinkovitost) do A (največja učinkovitost) [1)]	
Srednja kondenzacijska učinkovitost pri standardnem programu za bombaž pri polni napolnitvi C_t	
Srednja kondenzacijska učinkovitost pri standardnem programu za bombaž pri delni napolnitvi C_{dry}	
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost pri standardnem programu za bombaž pri polni in delni napolnitvi $C_{dry1/2}$	
Ponderiran čas trajanja standardnega programa za bombaž pri polni in delni napolnitvi T_t [min]	
Čas trajanja programa pri standardnem programu za bombaž pri polni napolnitvi T_{dry} [min]	
Čas trajanja programa pri standardnem programu za bombaž pri delni napolnitvi $T_{dry1/2}$ [min]	
Nivo glasnosti:	
Nivo zvočnega tlaka pri standardnem programu za bombaž pri polni napolnitvi L_{wa} [dB(A) re1 pW]	
Oprema namenjena za vgradnjo	
Avtomatični sušilni stroj	

[1)] Razred energetske učinkovitosti na lestvici od A+++ (zelo učinkovit) do D (najmanj učinkovit).
[2)] „Standardni program sušenja bombažnih tkanin" – je odgovoren za sušenje bombažnih tkanin običajnega nivoja vlažnosti oziroma je najbolj varčen program glede na porabo energije v primeru sušenja bombažnih tkanin, na katerega se nanašajo podatki na etiketi in na podatkovni kartici izdelka. Ta program je primeren za sušenje običajnih mokrih izdelkov iz bombaža. To je najbolj učinkovit program za bombaž glede porabe energije.
[3)] Ponderirana letna poraba energije na osnovi 160 standardnih ciklov sušenja bombaža pri polni in delni napolnitvi in porabe energije v načinih izklopljenosti in pripravljenosti". Resnična poraba energije bo odvisna od načina uporabe naprave. Sušilni stroj je opremljen s sistemom za upravljanje z energijo. Čas pripravljenosti 1 min.

TARJETA DE PRODUCTO

(De conformidad con el Reglamento de la Comisión (UE) nº 392/2012 del día 1 de marzo de 2012 con el que se complementa la directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2010/30/UE en relación a la rotulación energética de secadoras de tambor para uso casero).

Nombre de proveedor/marca comercial	
Tipo	
Tabla nominal [kg]	
Clase de eficiencia energética [1) 2)]	
Tipo de secadora (de evacuación / bomba de calor / de condensación)	
Consumo anual medio de energía AE_c [kWh/año] [3)]	
Consumo de energía en el ciclo para el programa estándar de secado de telas de algodón:	
- cn carga completa E_{dry} [kWh]	
- con carga parcial $E_{dry1/2}$ [kWh]	
Consumo de energía en modo de desactivación P_o [W]	
Consumo de energía en modo de suspensión P_l [W]	
Tiempo de duración del modo de espera [min]	
Clase de eficiencia de condensación en la escala de G (eficiencia mínima) a A (eficiencia máxima) [1)]	
Eficiencia media de condensación en el programa estándar para el algodón con la carga completa C_t	
Eficiencia media de condensación en el programa estándar para el algodón con la carga parcial C_{dry}	
Eficiencia medida de condensación en el programa estándar para el algodón con la carga parcial y completa C_{dry}	
Tiempo medido de duración de programa estándar para el algodón con la carga completa y parcial T_t [min]	
Tiempo de duración de programa estándar para el algodón con carga completa T_{dry} [min]	
Tiempo de duración de programa estándar para el algodón con carga parcial T_{dry} [min]	
Nivel de ruido:	
Nivel de intensidad de sonido en el programa estándar para el algodón con carga completa L_{wa} [dB(A) re1 pW]	
Equipo para empotrar	
Secadora automática	

[1)] Clase de eficiencia energética en la escala desde A+++ (más eficiente) hasta D (menos eficiente).
[2)] „Programa estándar de secado de telas de algodón" – es adecuado para secar telas de algodón con nivel normal de humedad y es el programa más económico en cuanto al consumo de energía en caso de secar telas de algodón al que se refieren los datos de la etiqueta y de la tarjeta de producto. Este programa es adecuado para secar productos mojados, normales de algodón. Es el programa más eficiente en cuanto al consumo de energía para algodón.
[3)] El consumo de energía medido estimado anual de energía a base de los 160 ciclos estándar de secado de algodón con carga parcial y completa en modos de desactivación y suspensión". El consumo real de energía depende de la forma de uso del dispositivo. La secadora está dotada del sistema de administración de energía. Tiempo de suspensión 1 min.

CARTA DO PRODUTO

(De acordo com o Regulamento da Comissão (UE) nº 392/2012 do dia 1 de março 2012 que complementa a directiva do Parlamento Europeu e do Conselho 2010/30/UE no que respeita a rotulagem energética das secadores para roupa para casas).

Nome do fornecedor /marca comercial	
Tipo	
Potência nominal [kg]	
Classe de eficiência energética [1) 2)]	
Tipo de secadora (de tambor por exaustão / com bomba de calor / de condensação)	
Consumo anual de eletricidade analisado AE_c [kWh/ano] [3)]	
Consumo de energia num ciclo durante um programa típico de secagem de tecidos de algodão:	
- com carga máxima E_{dry} [kWh]	
- com carga parcial $E_{dry1/2}$ [kWh]	
Consumo de eletricidade em modo desligado P_o [W]	
Consumo de eletricidade em modo de standby P_l [W]	
Tempo de duração do modo de standby [min]	
Classe de desempenho de condensação na escala de G (desempenho mínimo) a A (desempenho máximo) [1)]	
O desempenho meio de condensação no programa normal para o algodão com carga completa C_t	
O desempenho meio de condensação no programa normal para o algodão com carga parcial C_{dry}	
O desempenho meio de condensação no programa normal para o algodão com carga completa e parcial $C_{dry\ 1/2}$	
O desempenho meio da duração do programa normal para o algodão com carga completa e parcial T_t [min]	
O tempo de duração do programa no programa normal para o algodão com carga completa T_{dry} [min]	
O tempo de duração do programa no programa normal para o algodão com carga completa $T_{dry\ 1/2}$ [min]	
Nível de ruído:	
Nível da intensidade de barulho no programa normal para o algodão com carga completa L_{wa} [dB(A) re1 pW]	
Equipamento para encastrar	
Secadora automática	

[1)] Classe de eficiência energética numa escala de A+++ (mais eficiente) a D (menos eficiente).
[2)] "Programa normal de secagem de tecidos de algodão" – é adequado para secar tecidos de algodão do nível normal da humidade e é o programa de máxima poupança se temos na conta o consumo de energia no caso de secar tecidos de algodão para os quais referem-se os dados do rótulo e do cartão de produto. O programa é o mais adequado para secar produtos normais, molhados de algodão. E o programa de mais desempenho se temos na conta o consumo de energia para o algodão.
[3)] A previsão do consumo anual de energia com basse nos 160 ciclos normais de secagem de algodão com carga completa e parcial e de consumo de energia nos modos standby e desligado". O consumo real de energia depende do modo de utilização do equipamento. A secadora tem o sistema de administração de energia. Tempo de standby 1 min.

Amica S.A.
ASC6083
8
A++
O / V / O
236
1,97
1,08
0,2
0,2
10
B
B
80,5%
80,5%
127
170
95
67
-
V

SL

ES

PT

AMICA S.A.
UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TEL. 67 25 46 100
FAX 67 25 40 320

WWW.AMICA.PL

PF-1140374
(06.2018)